

Viajar

Viajar y pasear

Viajar y pasear - Ubicación

Francés

Je suis perdu.

No saber en dónde estás

Vous pouvez me montrer où c'est sur le plan ?

Para preguntar por la ubicación en el mapa

Où puis-je trouver ____ ?

Preguntar por un lugar en específico

... des toilettes ?

instalación

... une banque / un bureau de change ?

instalación

... un hôtel ?

instalación

... une station service ?

instalación

... un hôpital ?

instalación

... une pharmacie ?

instalación

... un grand magasin ?

instalación

... un supermarché ?

instalación

... un arrêt de bus ?

instalación

Japonés

道に迷いました

どこなのか地図で示してもらえますか？

はどこですか？

...お手洗い？

... 銀行/外国為替取引所？

...ホテル？

...ガソリンスタンド？

...病院？

...薬局？

...デパート？

...スーパー？

...バス停？

Viajar

Viajar y pasear

... une station de métro ?
instalación

...地下鉄駅?

... un office du tourisme ?
instalación

...観光案内所?

... un distributeur/guichet automatique ?
instalación

..ATM/現金取扱機?

Comment je peux me rendre ___ ?
Para preguntar por las direcciones de un lugar en específico

まではどの道順を行けばいいですか?

... au centre-ville ?
lugar

...中心地?

... à la gare ?
lugar

...駅?

... à l'aéroport ?
lugar

...空港?

... au commissariat ?
lugar

...警察所?

... à l'ambassade de [pays] ?
la embajada de un país en específico

...[国]大使館?

Pouvez-vous me conseiller un(e) bon(ne) ___ ?
Para preguntar por recomendaciones de algún lugar

おすすめのはありますか?

... bar ?
lugar

...バー?

... café ?
lugar

...カフェ?

... restaurant ?
lugar

...レストラン?

Viajar

Viajar y pasear

... boîte de nuit ?
lugar

... ナイトクラブ?

... hôtel ?
lugar

... ホテル?

... attraction touristique ?
lugar

... 観光資源?

... site historique ?
lugar

... 史跡?

... musée ?
lugar

... 美術館?

Viajar y pasear - Direcciones

Francés

Tournez à gauche.

Para dar direcciones

Japonés

左に曲がる

Tournez à droite.

Para dar direcciones

右に曲がる

Allez tout droit.

Para dar direcciones

まっすぐ進む

Faites demi-tour.

Para dar direcciones

戻る

Arrêtez-vous.

Para dar direcciones

止まる

Allez vers ____.

Para dar direcciones

へ向かう

Passez devant ____.

Para dar direcciones

を過ぎる

Viajar

Viajar y pasear

Cherchez ____.

Para dar direcciones

に注意する

vers le bas

Para dar direcciones

下り坂

vers le haut

Para dar direcciones

上り坂

intersection

Punto de referencia al dar direcciones

交差点

feux de signalisation

Punto de referencia al dar direcciones

信号

parc

Punto de referencia al dar direcciones

公園

Viajar y pasear - Autobús/Tren

Francés

Où puis-je acheter un ticket de bus/train ?

Para preguntar por las taquillas

Japonés

どこでバス/電車の切符が買えますか?

Je voudrais acheter un ____ pour _ [lieu] _, s'il vous plaît.

Para comprar un boleto hacia un lugar en específico

[場所]行きのをください

... aller simple ...

boleto para un sólo viaje

...片道切符...

... aller-retour ...

boleto de ida y vuelta

...往復切符...

... ticket première/seconde classe ...

Boleto para primera o segunda clase

...ファーストクラス/セカンドクラス切符...

... ticket pour la journée ...

boleto que puedes usar todo un día

...一日券...

Viajar

Viajar y pasear

... ticket hebdomadaire ...
boleto válido por una semana

...一週間券...

... ticket mensuel ...
boleto válido por un mes

...一ヶ月券...

Combien coûte un ticket pour [destination] ?
Para preguntar por el precio del boleto a un lugar en específico

[場所]へのチケットはいくらですか？

Je voudrais réserver un siège (près de la fenêtre).
Para reservar un asiento en específico

(窓際の)席を予約したいです

Ce bus/train s'arrête-t-il à [destination] ?
Para preguntar si el autobús o tren van a cierto lugar

このバス/電車は[場所]で止まりますか？

Combien de temps faut-il pour atteindre [lieu] ?
Para preguntar por la duración del viaje

[場所]まではどの位かかりますか？

Quand le train/bus en direction de [destination]
part-il ?
Para preguntar por la hora en que partirá un autobús o tren

[場所]行きのバス/電車はいつ出発しますか？

Ce siège est-il pris ?
Para saber si el asiento está libre

この席は空いていますか？

C'est mon siège.
Para señalar que estás ocupando un asiento o que ya lo habías reservado

これは私の席です

Viajar y pasear - Señalizaciones

Francés
ouvert
Señala que un establecimiento está abierto

Japonés
営業中

fermé
Señala que un establecimiento está cerrado

閉店

entrée
Señal de entrada

入り口

Viajar

Viajar y pasear

sortie
Señal de salida

出口

pousser

押す

tirer

引く

hommes
Cuarto de baño para hombres

男

femmes
Cuarto de baño para mujeres

女

occupé/complet
El hotel no tiene habitaciones libres/el cuarto de baño está ocupado

使用中

chambres disponibles / libre
El hotel tiene habitaciones disponibles/ el cuarto de baño está desocupado

空き

Viajar y pasear - Taxi

Francés

Avez-vous un numéro de téléphone pour appeler un taxi ?

Para preguntar por el número telefónico de algún servicio de taxis

Je dois me rendre à/au [destination].

Para decir al conductor del taxi a dónde deseas ir

C'est combien pour se rendre à/au [destination] ?

Para preguntar por el precio del trayecto a recorrer.

Vous pouvez attendre ici un instant ?

Para pedir al conductor del taxi que te espere por un momento

Suivez cette voiture !

Para realizar alguna investigación o seguir a alguien

Japonés

タクシーの電話番号を知っていますか？

[場所]へ行きたいです

[場所]へ行くにはいくらかかりますか？

ここで少し待っててもらえますか？

あの車を追って！

Viajar y pasear - Alquiler de automóviles

Francés

Où est l'agence de location de voitures ?

Para preguntar por el lugar para alquilar automóviles

Je voudrais louer une petite voiture / une grande voiture / un camping-car.

Para especificar qué tipo de coche deseas alquilar

... pour une journée / une semaine.

Para especificar por cuánto tiempo lo deseas alquilar

Je voudrais une assurance tous risques.

Para conseguir el seguro con mayor cobertura

Je n'ai pas besoin d'assurance.

Para especificar que no necesitas ningún seguro

Dois-je ramener la voiture avec le plein ?

Para preguntar si necesitas llenar el tanque del coche antes de entregarlo

Où est la prochaine station service ?

Para preguntar en dónde encontrar la gasolinera más cercana

Je voudrais faire assurer un deuxième conducteur.

Para agregar un conductor al contrato de alquiler

Quelle est la limitation de vitesse dans les villes / sur l'autoroute ?

Para preguntar por los límites de velocidad en la región

Le réservoir n'est pas plein.

Para quejarte porque el coche no tiene el tanque lleno al 100%

Le moteur fait un drôle de bruit.

Queja relacionada con el mal funcionamiento del motor

Japonés

レンタカー業者はどこですか？

小型車/大型車/トラックをレンタルしたいです

...一日/一週間

完全補償型保険がほしいです

保険は必要ないです

ガソリン満タンにして車を返せばいいですか？

一番近くのガソリンスタンドはどこですか？

もう一人のドライバーを追加したいと思います

都市/高速でのスピードリミットは何ですか？

ガソリンタンクが満タンではない

エンジンから奇妙な音がします

Viajar

Viajar y pasear

La voiture est endommagée.

車が損傷されている

Para quejarte por que el coche tiene varios daños
